

**znak sprawy:**

wpis - USC.5353. .202 .  
sprostowanie - USC.5352. .202 .  
uzupełnienie - USC.5352. .202 .

**WNIOSEK O TRANSKRYPCJE ZAGRANICZNEGO AKTU URODZENIA**

.....

Data .....

(imię/imiona i nazwisko wnioskodawcy)

.....

(adres zamieszkania)

.....  
(PESEL, a jeśli nie nadany - data i miejsce urodzenia)

.....

(obywatelstwo)

Kierownik  
Urzędu Stanu Cywilnego  
w Giżycku

Nr telefonu .....

(nie jest wymagany ale może ułatwić kontakt w sprawie)

.....

(adres do korespondencji jeśli inny niż zamieszkania)

Proszę **o wpisanie mojego zagranicznego aktu urodzenia** do rejestru stanu cywilnego.

Zagraniczny akt stanu cywilnego został sporządzony w .....

(miejscowość i państwo)

na nazwisko i imię/imiona: .....

data urodzenia ..... W .....

(miejscowość i państwo)

Informuję, że (wypełnić pkt. 1 lub 2):

1) pochodzę ze związku małżeńskiego. Małżeństwo moich rodziców zostało zawarte dnia

..... W .....

(miejsce zawarcia małżeństwa oraz USC, który sporządził akt)

2) nie pochodzę ze związku małżeńskiego. Moja matka w momencie mojego urodzenia była:

.....

(wpisać stan cywilny: panna, zamężna, rozwiedziona, wdowa oraz wpisać datę i miejsce urodzenia matki, USC, który sporządził akt)

**Ponadto proszę o** (\*niepotrzebne skreślić):

1. dostosowanie pisowni danych zawartych w zagranicznym dokumencie do reguł pisowni polskiej jaka wynika z polskich aktów stanu cywilnego dot. moich rodziców
2. sprostowanie aktu
3. uzupełnienie aktu

Upředzony o odpowiedzialności karnej z art. 233 i 272 Kodeksu Karnego za składanie fałszywych zeznań i wyłudzenie poświadczenia nieprawdy przez podstępne wprowadzenie w bład funkcjonariusza publicznego oświadczam, że wszystkie wskazane przeze mnie dane są zgodne z prawdą oraz, że dotychczas w żadnym polskim urzędzie stanu cywilnego nie dokonano transkrypcji wyżej wymienionego aktu.

**Zostałem poinformowany, że:**

- dokumenty stanowiące podstawę wpisania zagranicznego aktu do rejestru stanu cywilnego nie podlegają zwrotowi
- akt nie zawierający wszystkich danych wymaganych w świetle prawa polskiego nie posiada pełnej mocy dowodowej. Wobec tego na wniosek osoby, której dotyczy winien być sprostowany i uzupełniony
- wpisanie aktu urodzenia nie skutkuje czynnościami dokonywanymi z urzędu tj. zameldowaniem i nadaniem numeru ewidencyjnego PESEL osoby, której akt dotyczy

**Do wniosku należy załączyć:**

1. oryginał zagranicznego aktu urodzenia (może być na druku wielojęzycznym)
2. tłumaczenie zagranicznego dokumentu dokonane przez:
  - tłumacza przysięgłego wpisanego na listę prowadzoną przez Ministra Sprawiedliwości;
  - tłumacza przysięgłego uprawnionego do dokonywania takich tłumaczeń w państwach członkowskich Unii Europejskiej lub Europejskiego Obszaru Gospodarczego (EOG);
  - polskiego konsula
3. stosowną opłatę skarbową w zależności od dokonywanych czynności:
  - odpis zupełny po dokonaniu transkrypcji - 50 zł
  - odpis zupełny po dokonaniu sprostowania - 39 zł
  - odpis zupełny po dokonaniu uzupełnienia - 39 zł
4. jeśli wnioskodawcę będzie reprezentował pełnomocnik należy załączyć oryginał pełnomocnictwa

.....  
(czytelny podpis wnioskodawcy)

Administratorem danych osobowych są: Kierownik Urzędu Stanu Cywilnego w Giżycku, Minister Spraw Wewnętrznych i Administracji, Minister Cyfryzacji. Dane będą przetwarzane w celu realizacji obowiązków ustawowych wynikających z przepisów prawa. Przysługuje prawo dostępu do swoich danych, ich poprawiania oraz do wniesienia skargi do organu nadzorczego. Szczegółowe informacje znajdują się na stronie [www.bip.gizycko.pl](http://www.bip.gizycko.pl)

**Adnotacje urzędowe**

W dniu ..... wpisano akt do rejestru stanu cywilnego na podstawie art. 104 ust.1 prawa o a.s.c.

W dniu ..... sprostowano akt urodzenia na podstawie art. 35 prawa o a.s.c.

W dniu ..... uzupełniono akt na podstawie art. 37 prawa o a.s.c.

Akty stanowiące podstawę sprostowania/uzupełnienia/dostosowania do reguł pisowni polskiej:

.....  
.....

Po dokonaniu w/w czynności wydano wnioskodawcy odpis zupełny aktu urodzenia z urzędu.

**Pobrano opłatę skarbową w wysokości:**

- odpis zupełny po transkrypcji – 50 zł
- odpis zupełny po sprostowaniu aktu - .....zł
- odpis zupełny po uzupełnieniu aktu - ..... zł
- pełnomocnictwo - ..... zł

.....  
(podpis pracownika)

Odbiór odpisu zupełnego nastąpił w dniu .....

.....  
(podpis wnioskodawcy)